



**MAST Human Co., Ltd.**

A Nonprofit Social Venture Established to Deter Human Trafficking at Seas

44 Rama I rd., Srijulsup Tower, Rongmuang, Patumwan, Bangkok, 10330 THAILAND  
Landline: +662 613 8400 ext. 1240: Cell: +669 2443 2287

## English

# Mast Human: Intelligence APP - Terms of Service

## END USER LICENSE AGREEMENT

**Last updated February 23, 2020**

Mast Human Intelligence App is licensed to You (End-User) by MAST Human, located at Bangkok, Thailand (hereinafter: Licensor), for use only under the terms of this License Agreement.

By downloading the Application from the Apple AppStore or Google Play or any location, and any update thereto (as permitted by this License Agreement), You indicate that You agree to be bound by all of the terms and conditions of this License Agreement, and that You accept this License Agreement.

The parties of this License Agreement acknowledge that neither Apple nor Google is not a Party to this License Agreement and is not bound by any provisions or obligations with regard to the Application, such as warranty, liability, maintenance and support thereof. MAST Human, not Apple, is solely responsible for the licensed Application and the content thereof.

This License Agreement may not provide for usage rules for the Application that are in conflict with the latest [App Store Terms of Service](#) or Google Play Terms of Service. MAST Human acknowledges that it had the opportunity to review said terms and this License Agreement is not conflicting with them.

All rights not expressly granted to You are reserved.

### **1. THE APPLICATION**

Mast Human Intelligence App (hereinafter: Application) is a piece of software created to The non-profit MAST Human (MastHuman.org) ("MAST"). The Mast Human Intelligence App app is a Free app. This SERVICE is provided by MAST at no cost and is intended for use as is. Mast Human Intelligence App works to accomplish the following: use mobile technology to track the well-being of fishers, migrant workers in the fishing industry, provide a platform for listening to voices of the vulnerable raising awareness, better protection, and promote intervention by a user's own chosen emergency contacts - and



customized for Apple and Google mobile devices. It is used to provide some level of personal security and also provide information to MAST Human about the state of human trafficking, crime, and slavery at sea problems.

## **2. SCOPE OF LICENSE**

2.1 You are given a non-transferable, non-exclusive, non-sublicensable license to install and use the Licensed Application on any Apple or Google branded Products that You (End-User) own or control and as permitted by the Usage Rules set forth in this section and the App Store or Google Play Terms of Service, with the exception that such licensed Application may be accessed and used by other accounts associated with You (End-User, The Purchaser) via Family Sharing or volume purchasing.

2.2 This license will also govern any updates of the Application provided by Licensor that replace, repair, and/or supplement the first Application, unless a separate license is provided for such update in which case the terms of that new license will govern.

2.3 You may not share or make the Application available to third parties (unless to the degree allowed by the Apple or Google Terms and Conditions, and with MAST Human's prior written consent), sell, rent, lend, lease or otherwise redistribute the Application.

2.4 You may not reverse engineer, translate, disassemble, integrate, decompile, integrate, remove, modify, combine, create derivative works or updates of, adapt, or attempt to derive the source code of the Application, or any part thereof (except with MAST Human's prior written consent).

2.5 You may not copy (excluding when expressly authorized by this license and the Usage Rules) or alter the Application or portions thereof. You may create and store copies only on devices that You own or control for backup keeping under the terms of this license, the App Store or Google Play Terms of Service, and any other terms and conditions that apply to the device or software used. You may not remove any intellectual property notices. You acknowledge that no unauthorized third parties may gain access to these copies at any time.

2.6 Violations of the obligations mentioned above, as well as the attempt of such infringement, may be subject to prosecution and damages.

2.7 Licensor reserves the right to modify the terms and conditions of licensing.

2.8 Nothing in this license should be interpreted to restrict third-party terms. When using the Application, You must ensure that You comply with applicable third-party terms and conditions.



### **3. TECHNICAL REQUIREMENTS**

3.1 The Application requires latest firmware version. Licensor recommends using the latest version of the firmware.

3.2 You acknowledge that it is Your responsibility to confirm and determine that the app end-user device on which You intend to use the Application satisfies the technical specifications mentioned above.

3.3 Licensor reserves the right to modify the technical specifications as it sees appropriate at any time.

### **4. NO MAINTENANCE OR SUPPORT**

4.1 MAST Human is not obligated, expressed or implied, to provide any maintenance, technical or other support for the Application.

4.2 MAST Human and the End-User acknowledge that Apple has no obligation whatsoever to furnish any maintenance and support services with respect to the licensed Application.

### **5. USE OF DATA**

You acknowledge that Licensor will be able to access and adjust Your downloaded licensed Application content and Your personal information, and that Licensor's use of such material and information is subject to Your legal agreements with Licensor and Licensor's privacy policy: Located in this app at Main Menu under About This App in Privacy Policy. Further, the purpose of the Application is to use your location and all other data collected to achieve better safety for you and others.

### **6. LIABILITY**

6.1 Licensor's responsibility in the case of violation of obligations and tort shall be limited to intent and gross negligence. Only in case of a breach of essential contractual duties (cardinal obligations), Licensor shall also be liable in case of slight negligence. In any case, liability shall be limited to the foreseeable, contractually typical damages. The limitation mentioned above does not apply to injuries to life, limb, or health.

6.2 Licensor takes no accountability or responsibility for any damages caused due to a breach of duties according to Section 2 of this Agreement. To avoid data loss, You are required to make use of backup functions of the Application to the extent allowed by



applicable third-party terms and conditions of use. You are aware that in case of alterations or manipulations of the Application, You will not have access to licensed Application.

## **7. WARRANTY**

7.1 Licensor warrants that the Application is free of spyware, trojan horses, viruses, or any other malware at the time of Your download. Licensor warrants that the Application works as described in the user documentation.

7.2 No warranty is provided for the Application that is not executable on the device, that has been unauthorizedly modified, handled inappropriately or culpably, combined or installed with inappropriate hardware or software, used with inappropriate accessories, regardless if by Yourself or by third parties, or if there are any other reasons outside of MAST Human's sphere of influence that affect the executability of the Application.

7.3 You are required to inspect the Application immediately after installing it and notify MAST Human about issues discovered without delay by e-mail provided Privacy Policy The defect report will be taken into consideration and further investigated if it has been mailed within a period of seven days after discovery.

7.4 If we confirm that the Application is defective, MAST Human reserves a choice to remedy the situation either by means of solving the defect or substitute delivery.

7.5 In the event of any failure of the Application to conform to any applicable warranty, You may notify the App-Store-Operator or Google Play, and Your Application purchase price will be refunded to You. To the maximum extent permitted by applicable law, the App-Store-Operator will have no other warranty obligation whatsoever with respect to the App, and any other losses, claims, damages, liabilities, expenses and costs attributable to any negligence to adhere to any warranty.

7.6 If the user is an entrepreneur, any claim based on faults expires after a statutory period of limitation amounting to twelve (12) months after the Application was made available to the user. The statutory periods of limitation given by law apply for users who are consumers.

## **8. PRODUCT CLAIMS**

MAST Human and the End-User acknowledge that MAST Human, and not Apple, Google, The APP Company and its affiliates and subsidiaries, or the developers of this app, is responsible for addressing any claims of the End-User or any third party relating to the licensed Application or the End-User's possession and/or use of that licensed Application, including, but not limited to:



(i) product liability claims; (ii) any claim that the licensed Application fails to conform to any applicable legal or regulatory requirement; and (iii) claims arising under consumer protection, privacy, or similar legislation, including in connection with Your Licensed Application's use of the HealthKit and HomeKit.

## **9. LEGAL COMPLIANCE**

You represent and warrant that You are not located in a country that is subject to a U.S. Government embargo, or that has been designated by the U.S. Government as a "terrorist supporting" country; and that You are not listed on any U.S. Government list of prohibited or restricted parties.

## **10. CONTACT INFORMATION**

For general inquiries, complaints, questions or claims concerning the licensed Application, please contact:

MAST HUMAN BANGKOK, THAILAND [masthumanintelligence@gmail.com](mailto:masthumanintelligence@gmail.com)

## **11. TERMINATION**

The license is valid until terminated by MAST Human or by You. Your rights under this license will terminate automatically and without notice from MAST Human if You fail to adhere to any term(s) of this license. Upon License termination, You shall stop all use of the Application, and destroy all copies, full or partial, of the Application.

## **12. THIRD-PARTY TERMS OF AGREEMENTS AND BENEFICIARY**

MAST Human represents and warrants that MAST Human will comply with applicable third-party terms of agreement when using the Licensed Application.

In accordance with Section 9 of the "Instructions for Minimum Terms of Developer's End-User License Agreement," Google, Apple and Google and Apple's subsidiaries shall be third-party beneficiaries of this End User License Agreement and - upon Your acceptance of the terms and conditions of this license agreement, Apple will have the right (and will be deemed to have accepted the right) to enforce this End User License Agreement against You as a third-party beneficiary thereof.

## **13. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS**

MAST Human and the End-User acknowledge that, in the event of any third-party claim that the licensed Application or the End-user's possession and use of that Licensed Application infringes on the third party's intellectual property rights, MAST Human, and



not Apple, will be solely responsible for the investigation, defense, settlement, and discharge or any such intellectual property infringement claims.

#### **14. APPLICABLE LAW**

This license agreement is governed by the laws of the State of California excluding its conflicts of law rules.

#### **15. MISCELLANEOUS**

15.1 If any of the terms of this agreement should be or become invalid, the validity of the remaining provisions shall not be affected. Invalid terms will be replaced by valid ones formulated in a way that will achieve the primary purpose.

15.2 Collateral agreements, changes and amendments are only valid if laid down in writing. The preceding clause can only be waived in writing.



## ภาษาไทย

### แมสต์ ฮิวแมน: อินเทลลิเจนซ์ แอป - ข้อกำหนดและบริการ

ข้อตกลงการให้บริการสำหรับผู้ใช้งานปลายทาง  
อัปเดตล่าสุดเมื่อวันที่ 23 กุมภาพันธ์ 2020

กิจการเพื่อสังคม แมสต์ ฮิวแมน (MAST Human) ซึ่งเป็นองค์กรไม่แสวงผลกำไรตั้งอยู่ที่กรุงเทพฯ ประเทศไทย (ต่อไปนี้จะเรียกว่า "ผู้อนุญาต") ได้อนุญาตให้คุณ ("ผู้ใช้งานปลายทาง") ทำการใช้งานแอปพลิเคชัน แมสต์ ฮิวแมน: อินเทลลิเจนซ์ ภายใต้เงื่อนไขของข้อตกลงการให้บริการนี้เท่านั้น

โดยการดาวน์โหลดแอปพลิเคชันจาก Apple AppStore หรือ Google Play หรือสถานที่ใดๆ และการอัปเดตใดๆ ที่เกี่ยวข้อง (ตามที่ได้มีการอนุญาตให้ใช้ตามที่กำหนดโดยชัดเจนในข้อตกลงการให้บริการนี้) แสดงว่าคุณตกลงที่จะผูกพันตามข้อกำหนดและเงื่อนไขทั้งหมดของข้อตกลงใบอนุญาตนี้ และ คุณยอมรับเงื่อนไขทั้งหมดในข้อตกลงการให้บริการนี้

คู่สัญญาของข้อตกลงการให้บริการนี้รับทราบว่าทั้ง Apple และ Google ไม่ได้เป็นคู่สัญญาของข้อตกลงการให้บริการนี้ และไม่ผูกพันตามข้อกำหนดหรือข้อผูกมัดใดๆ เกี่ยวกับแอปพลิเคชัน เช่น การรับประกัน ความรับผิดชอบ การบำรุงรักษา และการสนับสนุนดังกล่าว โดยที่ MAST Human มิใช่ Apple เป็นผู้รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวสำหรับแอปพลิเคชันที่ได้รับอนุญาตและเนื้อหาในนั้น

ข้อตกลงการให้บริการนี้ไม่อาจกำหนดข้อตกลงหรือกฎการใช้งานสำหรับแอปพลิเคชันที่ขัดแย้งกับข้อกำหนดในการให้บริการล่าสุดของ App Store หรือข้อกำหนดในการให้บริการของ Google Play โดย MAST Human จะทำการตรวจสอบข้อกำหนดดังกล่าวและข้อตกลงใบอนุญาตนี้ไม่ขัดแย้งกับข้อกำหนดเหล่านี้

ขอสงวนลิขสิทธิ์อื่นใดที่ไม่ได้มอบให้กับคุณอย่างชัดเจน

#### 1. แอปพลิเคชัน

Mast Human Intelligence App (ต่อไปนี้จะเรียกว่า Application) เป็นซอฟต์แวร์ที่สร้างขึ้นเพื่อองค์กรไม่แสวงผลกำไร MAST Human (MastHuman.org) ("MAST") แอป Mast Human Intelligence App เป็นแอปฟรี การบริการของแอปนี้ให้บริการโดย MAST Human โดยไม่มีค่าใช้จ่ายและมีไว้สำหรับการใช้งานตามที่เป็นอย่างที่ปรากฏเท่านั้น



แอป Mast Human Intelligence ทำงานเพื่อบรรลุสิ่งต่อไปนี้: ใช้เทคโนโลยีมือถือเพื่อติดตามความเป็นอยู่ของชาวประมง แรงงานข้ามชาติในอุตสาหกรรมประมง จัดเตรียมแพลตฟอร์มสำหรับฟังเสียงของผู้เปราะบาง สร้างความตระหนัก การป้องกันที่ดีขึ้น และส่งเสริมการแทรกแซงโดยผู้ใช้ เป็นเจ้าของผู้ติดต่อในกรณีฉุกเฉินที่เลือก - และปรับแต่งสำหรับอุปกรณ์เคลื่อนที่ของ Apple และ Google ใช้เพื่อรักษาความปลอดภัยส่วนบุคคลในระดับหนึ่ง และยังให้ข้อมูลแก่ MAST Human เกี่ยวกับสถานะการค้ามนุษย์ อาชญากรรม และปัญหาแรงงานทาสในทะเล

## 2. ขอบเขตของใบอนุญาต

2.1 คุณได้รับใบอนุญาตที่ไม่สามารถถ่ายโอนได้ ไม่ผูกขาด และไม่อนุญาตช่วงในการติดตั้งและใช้แอปพลิเคชันที่ได้รับใบอนุญาตในผลิตภัณฑ์แบรนด์ Apple หรือ Google ที่คุณ (ผู้ใช้ปลายทาง) เป็นเจ้าของหรือควบคุม และได้รับอนุญาตตามกฎหมายการใช้งานที่กำหนดไว้ ในส่วนนี้และข้อกำหนดในการให้บริการของ App Store หรือ Google Play ยกเว้นว่าแอปพลิเคชันที่ได้รับอนุญาตดังกล่าวอาจเข้าถึงและใช้โดยบัญชีอื่นที่เกี่ยวข้องกับคุณ (ผู้ใช้ปลายทางผู้ซื้อ) ผ่านการแชร์กันในครอบครัวหรือการซื้อจำนวนมาก

2.2 ใบอนุญาตนี้จะควบคุมการปรับปรุงใด ๆ ของแอปพลิเคชันที่จัดหาโดยผู้ออกใบอนุญาตซึ่งแทนที่ ซ่อมแซม และ/หรือเสริมแอปพลิเคชันแรก เว้นแต่จะมีการให้ใบอนุญาตแยกต่างหากสำหรับการอัปเดตดังกล่าว ซึ่งในกรณีนี้เงื่อนไขของใบอนุญาตใหม่นั้นจะมีผลบังคับใช้

2.3 คุณไม่สามารถแบ่งปันหรือทำให้แอปพลิเคชันพร้อมใช้งานแก่บุคคลที่สาม (เว้นแต่จะได้รับอนุญาตตามระดับที่กำหนดโดยข้อกำหนดและเงื่อนไขของ Apple หรือ Google และได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าจาก MAST Human) ขาย ให้เช่า ให้ยืม ให้เช่า หรือแจกจ่ายแอปพลิเคชันซ้ำ

2.4 คุณไม่สามารถทำวิศวกรรมย้อนกลับ แพล ถอดประกอบ รวม แยกส่วน รวม ลบ ปรับเปลี่ยน รวม สร้างงานดัดแปลงหรืออัปเดต ดัดแปลง หรือพยายามรับซอร์สโค้ดของแอปพลิเคชันหรือส่วนหนึ่งส่วนใดของแอปพลิเคชัน (ยกเว้น ความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าของ MAST Human)

2.5 คุณไม่สามารถคัดลอก (ยกเว้นเมื่อได้รับอนุญาตอย่างชัดแจ้งจากใบอนุญาตนี้และกฎหมายการใช้งาน) หรือแก้ไขแอปพลิเคชันหรือส่วนต่างๆ ของแอปพลิเคชัน คุณสามารถสร้างและจัดเก็บสำเนาได้เฉพาะในอุปกรณ์ที่คุณเป็นเจ้าของหรือควบคุมสำหรับการสำรองข้อมูลภายใต้ข้อกำหนดของใบอนุญาตนี้ ข้อกำหนดในการให้บริการของ App Store หรือ Google Play และข้อกำหนดและเงื่อนไขอื่นใดที่ใช้กับอุปกรณ์หรือซอฟต์แวร์ที่ใช้ คุณไม่





สามารถลบประกาศเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาใดๆ คุณรับทราบว่าจะไม่มีบุคคลที่สามที่ไม่ได้รับอนุญาตสามารถเข้าถึงสำเนาเหล่านี้ได้ตลอดเวลา

2.6 การละเมิดข้อมูลมืดที่กล่าวถึงข้างต้น ตลอดจนความพยายามในการละเมิดดังกล่าว อาจถูกดำเนินคดีและได้รับความเสียหาย

2.7 ผู้อนุญาตขอสงวนสิทธิ์ในการแก้ไขข้อกำหนดและเงื่อนไขของการอนุญาต

2.8 ไม่มีสิ่งใดในใบอนุญาตนี้ที่ควรตีความเพื่อจำกัดข้อกำหนดของบุคคลที่สาม เมื่อใช้แอปพลิเคชัน คุณต้องแน่ใจว่าคุณปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขของบุคคลที่สามที่เกี่ยวข้อง

### 3. ความต้องการทางด้านเทคนิค

3.1 แอปพลิเคชันต้องการเฟิร์มแวร์เวอร์ชันล่าสุด ผู้อนุญาตแนะนำให้ใช้เฟิร์มแวร์เวอร์ชันล่าสุด

3.2 คุณรับทราบว่าเป็นความรับผิดชอบของคุณในการยืนยันและพิจารณาว่าอุปกรณ์ของผู้ใช้ปลายทางของแอปที่คุณตั้งใจจะใช้แอปพลิเคชันนั้นเป็นไปตามข้อกำหนดทางเทคนิคที่กล่าวถึงข้างต้น

3.3 ผู้อนุญาตขอสงวนสิทธิ์ในการแก้ไขข้อกำหนดทางเทคนิคตามที่เห็นสมควรได้ตลอดเวลา

### 4. ไม่มีการบำรุงรักษาหรือการสนับสนุน

4.1 MAST Human ไม่มีภาระหน้าที่ แสดงหรือบอกเป็นนัยในการบำรุงรักษา การสนับสนุนด้านเทคนิคหรืออื่นๆ สำหรับแอปพลิเคชัน

4.2 MAST Human และผู้ใช้ปลายทางรับทราบว่า Apple ไม่มีภาระผูกพันใดๆ ในการให้บริการบำรุงรักษาและสนับสนุนเกี่ยวกับแอปพลิเคชันที่ได้รับอนุญาต

### 5. การใช้ข้อมูล

คุณรับทราบว่าคุณอนุญาตจะสามารถเข้าถึงและปรับเนื้อหาแอปพลิเคชันที่ได้รับใบอนุญาตที่ดาวน์โหลดและข้อมูลส่วนตัวของคุณ และการใช้เนื้อหาและข้อมูลดังกล่าวของผู้อนุญาตจะอยู่ภายใต้ข้อตกลงทางกฎหมายของคุณกับผู้อนุญาตและนโยบายความเป็นส่วนตัวเป็นส่วนตัวของผู้อนุญาต: อยู่ในแอปนี้ที่เมนูหลัก ภายใต้เกี่ยวกับแอปนี้ในนโยบายความเป็นส่วนตัวเป็นส่วนตัว นอกจากนี้ วัตถุประสงค์ของแอปพลิเคชันคือการใช้ตำแหน่งของคุณและข้อมูลอื่น ๆ ทั้งหมดที่รวบรวมเพื่อความปลอดภัยที่ดีขึ้นสำหรับคุณและผู้อื่น



## 6. ความรับผิดชอบ

6.1 ความรับผิดชอบของผู้อนุญาตในกรณีของการละเมิดข้อมูลและการละเมิดจะจำกัดอยู่ที่เจตนาและความประมาทเลินเล่ออย่างร้ายแรง เฉพาะในกรณีที่มีการละเมิดหน้าที่ตามสัญญาที่สำคัญ (ภาระผูกพันที่สำคัญ) ผู้อนุญาตจะต้องรับผิดชอบในกรณีที่ประมาทเลินเล่อเล็กน้อย ไม่ว่าในกรณีใด ความรับผิดชอบจะถูกจำกัดไว้เพียงความเสียหายตามสัญญาที่สามารถคาดการณ์ได้ ข้อจำกัดที่กล่าวถึงข้างต้นไม่ใช้กับการบาดเจ็บต่อชีวิต แขน ขา หรือสุขภาพ

6.2 ผู้อนุญาตไม่ต้องรับผิดชอบต่อความเสียหายใดๆ ที่เกิดจากการฝ่าฝืนหน้าที่ตามข้อ 2 ของข้อตกลงนี้ เพื่อหลีกเลี่ยงการสูญเสียข้อมูล คุณต้องใช้ฟังก์ชันการสำรองข้อมูลของแอปพลิเคชันตามขอบเขตที่อนุญาตโดยข้อกำหนดและเงื่อนไขการใช้งานของบุคคลที่สามที่เกี่ยวข้อง คุณทราบว่าในกรณีที่มีการแก้ไขหรือปรับแต่งแอปพลิเคชัน คุณจะไม่สามารถเข้าถึงแอปพลิเคชันที่ได้รับอนุญาต

## 7. การรับประกัน

7.1 ผู้ให้อนุญาตรับประกันว่าแอปพลิเคชันนี้ปราศจากสไปยาแวร์ มัลแวร์ โทรจัน ไวรัส หรือมัลแวร์อื่นใด ณ เวลาที่คุณดาวน์โหลด ผู้อนุญาตรับประกันว่าแอปพลิเคชันทำงานตามที่อธิบายไว้ในเอกสารสำหรับผู้ใช้

7.2 ไม่มีการรับประกันสำหรับแอปพลิเคชันที่ไม่สามารถเรียกใช้งานได้บนอุปกรณ์ ที่ได้รับการดัดแปลงโดยไม่ได้รับอนุญาต จัดการอย่างไม่เหมาะสมหรือตำหนิ รวมกันหรือติดตั้งด้วยฮาร์ดแวร์หรือซอฟต์แวร์ที่ไม่เหมาะสม ใช้กับอุปกรณ์เสริมที่ไม่เหมาะสม ไม่ว่าจะโดยตัวคุณเองหรือโดยบุคคลที่สามก็ตาม หรือหากมีเหตุผลอื่นใดที่อยู่นอกขอบเขตอิทธิพลของ MAST Human ที่ส่งผลต่อความสามารถในการดำเนินการของแอปพลิเคชัน

7.3 คุณต้องตรวจสอบแอปพลิเคชันทันทีหลังจากติดตั้ง และแจ้งให้ MAST Human ทราบเกี่ยวกับปัญหาที่พบโดยไม่ชักช้าทางอีเมลที่ให้ไว้ นโยบายความเป็นส่วนตัว รายงานข้อบกพร่องจะถูกนำมาพิจารณาและตรวจสอบเพิ่มเติม หากมีการส่งทางไปรษณีย์ภายในระยะเวลาเจ็ดวัน หลังจากค้นพบ

7.4 หากเรายืนยันว่าแอปพลิเคชันมีข้อบกพร่อง MAST Human ขอสงวนทางเลือกในการแก้ไขสถานการณ์ด้วยวิธีการแก้ไขข้อบกพร่องหรือการส่งมอบทดแทน

7.5 ในกรณีที่แอปพลิเคชันไม่เป็นไปตามการรับประกันที่เกี่ยวข้อง คุณอาจแจ้งผู้ให้บริการ App-Store หรือ Google Play และราคาซื้อแอปพลิเคชันของคุณจะถูกส่งคืนให้คุณ ภายในขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายที่ใช้บังคับอนุญาต ผู้ดำเนินการ App-Store จะไม่มีข้อผูกมัดในการรับประกันอื่นใดที่เกี่ยวข้องกับแอป และความสูญเสีย



การเรียกร้อง ความเสียหาย ความรับผิดชอบ ค่าใช้จ่าย และต้นทุนอื่นๆ ที่เกิดจากความประมาทเลินเล่อที่จะปฏิบัติตามใดๆ รับประกัน.

7.6 หากผู้ใช้เป็นผู้ประกอบการ การเรียกร้องใด ๆ ตามข้อบกพร่องจะหมดอายุหลังจากระยะเวลาตามกฎหมายที่มีข้อจำกัดจำนวนสิบสอง (12) เดือนหลังจากที่แอปพลิเคชันพร้อมใช้งานสำหรับผู้ใช้ ระยะเวลาตามกฎหมายที่กำหนดโดยกฎหมายมีผลบังคับสำหรับผู้ใช้ที่เป็นผู้บริโภค

## 8. การเรียกร้องผลิตภัณฑ์

MAST Human และผู้ใช้ปลายทางรับทราบว่า MAST Human ไม่ใช่ Apple, Google, บริษัท APP และบริษัทในเครือและบริษัทสาขา หรือผู้พัฒนาแอปนี้ มีหน้าที่รับผิดชอบในการแก้ไขข้อเรียกร้องใดๆ ของผู้ใช้ปลายทางหรือบุคคลที่สามที่เกี่ยวข้อง ต่อแอปพลิเคชันที่ได้รับอนุญาตหรือการครอบครองของผู้ใช้ปลายทาง และ/หรือการใช้แอปพลิเคชันที่ได้รับอนุญาตนั้น รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง:

(i) การเรียกร้องความรับผิดชอบต่อผลิตภัณฑ์; (ii) การเรียกร้องใด ๆ ที่แอปพลิเคชันที่ได้รับอนุญาตไม่เป็นไปตามข้อกำหนดทางกฎหมายหรือข้อบังคับใด ๆ ที่บังคับใช้; และ (iii) การเรียกร้องที่เกิดขึ้นภายใต้การคุ้มครองผู้บริโภค ความเป็นส่วนตัว หรือกฎหมายที่คล้ายกัน รวมถึงที่เกี่ยวข้องกับการใช้ HealthKit และ HomeKit ของแอปพลิเคชันที่ได้รับอนุญาตของคุณ

## 9. การปฏิบัติตามกฎหมาย

คุณรับรองและรับประกันว่าคุณไม่ได้อยู่ในประเทศที่อยู่ภายใต้การคว่ำบาตรของรัฐบาลสหรัฐฯ หรือที่รัฐบาลสหรัฐฯ กำหนดให้เป็นประเทศ "สนับสนุนผู้ก่อการร้าย" และคุณไม่ได้อยู่ในรายชื่อบุคคลต้องห้ามหรือบุคคลต้องห้ามของรัฐบาลสหรัฐฯ

## 10. ข้อมูลติดต่อ

สำหรับคำถามทั่วไป ข้อร้องเรียน คำถาม หรือข้อเรียกร้องเกี่ยวกับแอปพลิเคชันที่ได้รับใบอนุญาต โปรดติดต่อ:

กิจการเพื่อสังคม แมสท์ ฮิวแมน เลขที่ 44 ถนนพระราม 1 แขวงรองเมือง เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร 10330 ประเทศไทย [masthumanintelligence@gmail.com](mailto:masthumanintelligence@gmail.com)



## 11. การสิ้นสุด

ใบอนุญาตใช้ได้จนกว่า MAST Human หรือคุณจะมีการยกเลิกการใช้หรือการให้บริการ โดยสิทธิ์ของคุณภายใต้ใบอนุญาตนี้จะสิ้นสุดโดยอัตโนมัติและไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าจาก MAST Human หาก你不ปฏิบัติตามข้อกำหนดใดๆ ของใบอนุญาตนี้ เมื่อสิ้นสุดใบอนุญาต คุณจะต้องหยุดการใช้งานแอปพลิเคชันทั้งหมด และทำลายสำเนาทั้งหมดของแอปพลิเคชันทั้งหมดหรือบางส่วน

## 12. เงื่อนไขข้อตกลงและผู้รับผลประโยชน์ของบุคคลที่สาม

MAST Human รับรองและรับประกันว่า MAST Human จะปฏิบัติตามเงื่อนไขข้อตกลงของบุคคลที่สามที่เกี่ยวข้องเมื่อใช้แอปพลิเคชันที่ได้รับอนุญาต ตามมาตรา 9 ของ "คำแนะนำสำหรับข้อกำหนดขั้นต่ำของข้อตกลงใบอนุญาตสำหรับผู้ปลายทางของนักพัฒนาซอฟต์แวร์" Google, Apple และบริษัทในเครือของ Google และ Apple จะเป็นผู้รับผลประโยชน์ที่เป็นบุคคลที่สามของข้อตกลงใบอนุญาตสำหรับผู้ปลายทางนี้ และ - เมื่อคุณยอมรับข้อกำหนดและ เงื่อนไขของข้อตกลงสิทธิ์ใช้งานนี้ Apple จะมีสิทธิ์ (และจะถือว่ายอมรับสิทธิ์แล้ว) ในการบังคับใช้ข้อตกลงสิทธิ์การใช้งานสำหรับผู้ปลายทางนี้กับคุณในฐานะผู้รับผลประโยชน์ที่เป็นบุคคลที่สาม

## 13. สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา

MAST Human และผู้ปลายทางรับทราบว่า ในกรณีที่มีการเรียกร้องจากบุคคลที่สามว่าแอปพลิเคชันที่ได้รับอนุญาตหรือการครอบครองและใช้งานของผู้ปลายทางของแอปพลิเคชันที่ได้รับอนุญาตนั้นละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของบุคคลที่สาม MAST Human ไม่ใช่ Apple จะรับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวในการสืบสวน แก้ต่าง ระวังคดี และปลดออก หรือการเรียกร้องการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญาใดๆ ดังกล่าว

## 14. กฎหมายที่ใช้บังคับ

ข้อตกลงใบอนุญาตนี้อยู่ภายใต้กฎหมายของรัฐแคลิฟอร์เนีย ยกเว้นกฎการขัดกันของกฎหมาย

## 15. เบ็ดเตล็ด

15.1 หากข้อกำหนดใด ๆ ของข้อตกลงนี้ควรเป็นหรือกลายเป็นโมฆะ ความถูกต้องของข้อกำหนดที่เหลือจะไม่ได้รับผลกระทบ ข้อกำหนดที่ไม่ถูกต้องจะถูกแทนที่ด้วยข้อกำหนดที่ถูกต้องซึ่งกำหนดขึ้นในลักษณะที่จะบรรลุวัตถุประสงค์หลัก



15.2 ข้อตกลงหลักประกัน การเปลี่ยนแปลงและการแก้ไขจะใช้ได้ต่อเมื่อได้ระบุไว้เป็นลายลักษณ์อักษร ข้อก่อนหน้าสามารถยกเว้นเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น



## Burmese

# စည်းကမ်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ

အသုံးပြုသူလိုင်စင် သဘောတူညီချက်ကို အဆုံးသတ်ပါ။

2020 ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီ 23 ရက် တွင် နောက်ဆုံး အပ်ဒိတ်လုပ်ထားသည်။

Mast Human Intelligence App ကို ထိုင်းနိုင်ငံ၊ ဘန်ကောက်တွင် တည်ရှိသော MAST Human မှ ဤလိုင်စင် သဘောတူညီချက်၏ စည်းကမ်းချက်များအောက်တွင်သာ အသုံးပြုရန်အတွက် Mast Human Intelligence App ကို လိုင်စင်ရထားပါသည်။

Apple AppStore သို့မဟုတ် Google Play သို့မဟုတ် တည်နေရာတစ်ခုခုမှ အက်ပ်ကို ဒေါင်းလုဒ်လုပ်ခြင်းဖြင့် ၎င်းတွင် အပ်ဒိတ်တစ်ခုခု (ဤလိုင်စင်သဘောတူညီချက်က ခွင့်ပြုထားသည့်အတိုင်း) သင်သည် ဤလိုင်စင်သဘောတူညီချက်၏ စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များအားလုံးကို သဘောတူကြောင်း ညွှန်ပြပြီး၊ သင်သည် ဤလိုင်စင်သဘောတူညီချက်ကို လက်ခံပါသည်။

Apple နှင့် Google တို့သည် ဤလိုင်စင်သဘောတူညီချက်၏ အဖွဲ့ဝင်မဟုတ်ကြောင်းနှင့် အာမခံ၊ တာဝန်ယူမှု၊ ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းမှုနှင့် ပံ့ပိုးမှုများကဲ့သို့သော လျှောက်လွှာနှင့်ပတ်သက်သည့် မည်သည့်ပြဋ္ဌာန်းချက်များ သို့မဟုတ် တာဝန်ဝတ္တရားများဖြင့် ချည်နှောင်ထားခြင်းမရှိကြောင်း ဤလိုင်စင်သဘောတူညီချက်၏ပါတီများမှ အသိအမှတ်ပြုပါသည်။ Apple မဟုတ်ဘဲ MAST Human သည် လိုင်စင်ရ အက်ပ်လီကေးရှင်းနှင့် ယင်း၏ အကြောင်းအရာအတွက် တစ်ခုတည်းတွင် တာဝန်ရှိပါသည်။

ဤလိုင်စင်သဘောတူညီချက်သည် နောက်ဆုံးပေါ် App Store ဝန်ဆောင်မှုစည်းမျဉ်းများ သို့မဟုတ် Google Play ဝန်ဆောင်မှုစည်းမျဉ်းများနှင့် ကွဲလွဲနေသော အပလီကေးရှင်းအတွက် အသုံးပြုမှုစည်းမျဉ်းများအတွက် ပံ့ပိုးပေးမည်မဟုတ်ပါ။ MAST Human သည် ပြောကြားထားသည့်



စည်းကမ်းချက်များကို ပြန်လည်သုံးသပ်ရန် အခွင့်အရေးရှိကြောင်း အသိအမှတ်ပြုပြီး ဤလိုင်စင်သဘောတူညီချက်သည် ၎င်းတို့နှင့် ကွဲလွဲခြင်းမရှိပါ။

သင့်အား အတိအလင်း မပေးထားသည့် အခွင့်အရေးများအားလုံးကို လက်ဝယ်ရှိသည်။

**1. လျှောက်လွှာ** Mast Human Intelligence App (နောင်- အပလီကေးရှင်း) သည် အကျိုးအမြတ်မယူသော MAST Human (MastHuman.org) ("MAST") အတွက် ဖန်တီးထားသည့် ဆော့ဖ်ဝဲတစ်ခုဖြစ်သည်။ Mast Human Intelligence App အက်ပ်သည် အခမဲ့အက်ပ်တစ်ခုဖြစ်သည်။ ဤဝန်ဆောင်မှုကို MAST မှ အခကြေးငွေမယူဘဲ ပံ့ပိုးထားပြီး ယခင်အတိုင်း အသုံးပြုရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ Mast Human Intelligence App သည် အောက်ပါတို့ကို ပြီးမြောက်စေရန် လုပ်ဆောင်သည်- ငါးဖမ်းသူများ၏ သုခချမ်းသာကို ခြေရာခံရန် မိုဘိုင်းနည်းပညာကို အသုံးပြု၍ ငါးဖမ်းလုပ်ငန်းရှိ ရွှေ့ပြောင်းလုပ်သားများ၊ ထိခိုက်လွယ်သော အသိတရား မွေးမြူခြင်း၏ အသံများကို နားထောင်ရန်၊ ပိုမိုကောင်းမွန်သော အကာအကွယ်နှင့် အသုံးပြုသူ၏ ဝင်ရောက်စွက်ဖက်မှုကို မြှင့်တင်ရန် ပလပ်ဖောင်းတစ်ခု ပံ့ပိုးပေးပါသည်။ ကိုယ်ပိုင်ရွေးချယ်ထားသော အရေးပေါ်အဆက်အသွယ်များ - Apple နှင့် Google မိုဘိုင်းစက်ပစ္စည်းများအတွက် စိတ်ကြိုက်ပြင်ဆင်ပါ။ ၎င်းကို ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဆိုင်ရာ လုံခြုံရေးအဆင့်အချို့ကို ပေးဆောင်ရန်နှင့် ပင်လယ်ရေကြောင်းပြဿနာများတွင် လူကုန်ကူးမှု၊ ရာဇဝတ်မှုများနှင့် ကျွန်ုပ်တို့အခြေအနေများအကြောင်း MAST Human အား သတင်းအချက်အလက်ပေးပါသည်။

**2. လိုင်စင်နယ်ပယ်**

2.1 သင်သည် လွှဲပြောင်း၍မရသော၊ သီးသန့်မဟုတ်သော၊ လိုင်စင်ရအပလီကေးရှင်းကိုမဆို လိုင်စင်ရအပလီကေးရှင်းကို ထည့်သွင်းအသုံးပြုရန် သင့် (အစအဆုံးအသုံးပြုသူ) ပိုင်ဆိုင်သည့် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်သည့် မည်သည့် Apple သို့မဟုတ် Google အမှတ်တံဆိပ်ပါထုတ်ကုန်များတွင်မဆို တပ်ဆင်အသုံးပြုရန် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ပြီး သတ်မှတ်အသုံးပြုမှုစည်းမျဉ်းများအတိုင်း ခွင့်ပြုထားပါသည်။ Family Sharing သို့မဟုတ် Volume purchasing မှတစ်ဆင့် ဤကဏ္ဍနှင့် App Store သို့မဟုတ် Google Play ဝန်ဆောင်မှုစည်းမျဉ်းများတွင် ဤလိုင်စင်ရအပလီကေးရှင်းကို



သင်နှင့်ဆက်စပ်နေသော အခြားအကောင့်များမှ ဝင်ရောက်အသုံးပြုနိုင်ပြီး Family Sharing သို့မဟုတ် Volume purchasing မှလွဲ၍ ကျန်အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။

2.2 ဤလိုင်စင်သည် ပထမအပလီကေးရှင်းကို အစားထိုး၊ ပြုပြင်ရန်နှင့်/သို့မဟုတ် ဖြည့်စွက်ပေးသော လိုင်စင်ပေးသူမှ ပေးအပ်သည့် အပ်ဒိတ်များကို အုပ်ချုပ်မည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းအခြေအနေမျိုးတွင် ယင်းလိုင်စင်အသစ်၏ စည်းကမ်းချက်များကို အုပ်ချုပ်မည်ဆိုပါက၊

2.3 သင်သည် အပလီကေးရှင်းကို ပြင်ပအဖွဲ့အစည်းများထံ (Apple သို့မဟုတ် Google စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ နှင့် MAST Human ၏ ကြိုတင်ရေးသားထားသော သဘောတူညီချက်ဖြင့် ခွင့်ပြုထားခြင်းမရှိပါက) အက်ပလီကေးရှင်းကို ပြင်ပအဖွဲ့အစည်းများထံ မျှဝေခြင်း သို့မဟုတ် မျှဝေခြင်း သို့မဟုတ် ပြုလုပ်ခြင်းမပြုရပါ။

2.4 သင်သည် အင်ဂျင်နီယာပြောင်းခြင်း၊ ဘာသာပြန်ခြင်း၊ ခွဲထုတ်ခြင်း၊ ပေါင်းစပ်ခြင်း၊ ခွဲထုတ်ခြင်း၊ ပေါင်းစည်းခြင်း၊ ဖယ်ရှားခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပေါင်းစပ်ခြင်း၊ ဆင်းသက်လာသော အလုပ်များ သို့မဟုတ် အပ်ဒိတ်များကို ဖန်တီးခြင်း၊ လိုက်လျောညီထွေဖြစ်အောင် သို့မဟုတ် အပလီကေးရှင်း၏ အရင်းအမြစ်ကုန်ကို ရယူရန် ကြိုးပမ်းခြင်း သို့မဟုတ် ယင်း၏ မည်သည့်အစိတ်အပိုင်းကိုမျှ (မှလွဲ၍)၊ MAST Human ၏ ကြိုတင်ရေးသားခွင့်ပြုချက်။

2.5 သင်သည် (ဤလိုင်စင်နှင့် အသုံးပြုမှုစည်းမျဉ်းများ က အတိအလင်းခွင့်ပြုထားသောအခါမှ လွဲ၍) သို့မဟုတ် လျှောက်လွှာ သို့မဟုတ် အပိုင်းများကို ပြောင်းလဲခြင်းမပြုရပါ။ သင်သည် ဤလိုင်စင်စည်းမျဉ်းများ၊ App Store သို့မဟုတ် Google Play ဝန်ဆောင်မှုစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများအောက်တွင် သင်ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် အရန်သိမ်းဆည်းခြင်းအတွက် ထိန်းချုပ်ထားသော စက်ပစ္စည်းများတွင်သာ မိတ္တူများကို ဖန်တီးပြီး သိမ်းဆည်းနိုင်ပါသည်။ ဉာဏပစ္စည်းမူပိုင်ခွင့်သတိပေးချက်များကို သင်ဖယ်ရှားမည်မဟုတ်ပါ။ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ ပြင်ပအဖွဲ့အစည်းများမှ အဆိုပါမိတ္တူများကို အချိန်မရွေးဝင်ရောက်ခွင့်ရရှိနိုင်ကြောင်း သင်အသိအမှတ်ပြုပါသည်။





2.6 အထက်ဖော်ပြပါ တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ခြင်းအပြင် ယင်းကဲ့သို့ ချိုးဖောက်ရန် ကြိုးပမ်းမှုများသည် တရားစွဲဆိုခြင်းနှင့် နစ်နာကြေးများ ပေးဆောင်နိုင်သည်။

2.7 လိုင်စင်ပေးသူသည် လိုင်စင်၏ စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို ပြုပြင်ပြောင်းလဲပိုင်ခွင့်ရှိသည်။

2.8 ပြင်ပအဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ စည်းကမ်းချက်များကို ကန့်သတ်ရန် ဤလိုင်စင်တွင် မည်သည့်အရာမှ အဓိပ္ပာယ်မကောက်ယူသင့်ပါ။ အပလီကေးရှင်းကို အသုံးပြုသည့်အခါ၊ သင်သည် သက်ဆိုင်ရာ ပြင်ပအဖွဲ့အစည်း စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီကြောင်း သေချာစေရမည်။

**3. နည်းပညာဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များ**

3.1 အပလီကေးရှင်းသည် နောက်ဆုံးထွက် firmware ဗားရှင်း လိုအပ်သည်။ လိုင်စင်ရှိသူသည် ဖိုင်းဝဲ၏ နောက်ဆုံးဗားရှင်းကို အသုံးပြုရန် အကြံပြုထားသည်။

3.2 သင်သည် အပလီကေးရှင်းကို အသုံးပြုရန် ရည်ရွယ်ထားသည့် အက်ပ်အဆုံးအသုံးပြုသူ စက်ပစ္စည်းသည် အထက်ဖော်ပြပါ နည်းပညာဆိုင်ရာ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီကြောင်း အတည်ပြုဆုံးဖြတ်ရန် သင့်တွင် တာဝန်ရှိကြောင်း သင်အသိအမှတ်ပြုပါသည်။

3.3 လိုင်စင်ရှိသူသည် အချိန်မရွေး သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့်အတိုင်း နည်းပညာဆိုင်ရာ သတ်မှတ်ချက်များကို ပြုပြင်မွမ်းမံရန် လက်ဝယ်ရှိသည်။

**4. ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းမှု သို့မဟုတ် ပံ့ပိုးကူညီမှု မရှိပါ။ 4.1 MAST Human သည်**

အပလီကေးရှင်းအတွက် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းမှု၊ နည်းပညာ သို့မဟုတ် အခြားပံ့ပိုးကူညီမှုများကို ပံ့ပိုးပေးရန် တာဝန်၊ ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်း သို့မဟုတ် အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုခြင်း မရှိပါ။ 4.2 MAST Human နှင့် End-User တို့သည် လိုင်စင်ရ အက်ပ်လီကေးရှင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းမှုနှင့် ပံ့ပိုးမှုဝန်ဆောင်မှုများကိုမဆို ပေးအပ်ရန် Apple တွင် တာဝန်မရှိကြောင်း အသိအမှတ်ပြုပါသည်။



**5. ဒေတာအသုံးပြုမှု** လိုင်စင်ရှိသူသည် သင်၏ဒေါင်းလုဒ်လုပ်ထားသော လိုင်စင်ရအက်ပလီကေးရှင်းအကြောင်းအရာနှင့် သင်၏ကိုယ်ရေးကိုယ်တာအချက်အလက်များကို လိုင်စင်ရယူပြီး ချိန်ညှိနိုင်သည်ကို သင်အသိအမှတ်ပြုပြီး အဆိုပါပစ္စည်းများနှင့် အချက်အလက်များကို လိုင်စင်ပေးသူ၏အသုံးပြုမှုသည် လိုင်စင်ပေးသူနှင့် လိုင်စင်ပေးသူ၏ကိုယ်ရေးကိုယ်တာမူဝါဒနှင့် သင့်တရားဝင်သဘောတူညီချက်များနှင့် သက်ဆိုင်သည်- ပင်မမီနူးရှိ ဤအက်ပလီကေးရှင်းတွင် တည်ရှိသည်။ ဤအက်ပလီကေးရှင်း ကိုယ်ရေးကိုယ်တာမူဝါဒအောက်တွင်။ ထို့အပြင်၊ အပလီကေးရှင်း၏ရည်ရွယ်ချက်မှာ သင်နှင့် အခြားသူများအတွက် ပိုမိုကောင်းမွန်သော ဘေးကင်းမှုရရှိစေရန် သင်၏တည်နေရာနှင့် စုဆောင်းထားသော အခြားဒေတာအားလုံးကို အသုံးပြုရန်ဖြစ်သည်။

**6. တာဝန်ယူမှု** 6.1 တာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှုများအား ချိုးဖောက်ခြင်းအတွက် လိုင်စင်ရှိသူ၏ တာဝန်မှာ ရည်ရွယ်ချက်နှင့် ပေါ့ဆမှုတို့ဖြင့် ကန့်သတ်ထားရမည်။ မရှိမဖြစ်လိုအပ်သော စာချုပ်ပါတာဝန်များ (ကာဒီနယ်ဆိုင်ရာ တာဝန်ဝတ္တရားများ) ကို ဖောက်ဖျက်ပါက လိုင်စင်ရှိသူသည် အနည်းငယ်ပေါ့ဆမှုဖြစ်လျှင်လည်း တာဝန်ရှိပါသည်။ မည်သို့ပင်ဆိုစေကာမူ စာချုပ်အရ မျှော်မှန်းနိုင်သော ပုံမှန်ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုများအတွက် တာဝန်ခံမှုအား ကန့်သတ်ထားရမည်။ အထက်ဖော်ပြပါ ကန့်သတ်ချက်သည် အသက်၊ ကိုယ်လက်အင်္ဂါ သို့မဟုတ် ကျန်းမာရေးနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိပါ။ 6.2 ဤသဘောတူညီချက်၏ ပုဒ်မ 2 အရ တာဝန်ဖောက်ဖျက်မှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုများအတွက် လိုင်စင်ရှိသူသည် တာဝန်ခံမှု သို့မဟုတ် တာဝန်မယူပါ။ ဒေတာဆုံးရှုံးမှုကို ရှောင်ရှားရန်၊ သင်သည် သက်ဆိုင်ရာ ပြင်ပအဖွဲ့အစည်း၏ အသုံးပြုမှု စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များမှ ခွင့်ပြုသည့်အတိုင်းအတာအထိ အပလီကေးရှင်း၏ အရန်လုပ်ဆောင်ချက်များကို အသုံးပြုရန် လိုအပ်ပါသည်။ အက်ပလီကေးရှင်း၏ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများ သို့မဟုတ် ခြယ်လှယ်မှုများရှိပါက သင်သည် လိုင်စင်ရ အက်ပလီကေးရှင်းသို့ ဝင်ရောက်ခွင့်ရှိမည်မဟုတ်ကြောင်း သင်သတိပြုမိပါသည်။

**7. အာမခံ** 7.1 အပလီကေးရှင်းသည် သင့်ဒေါင်းလုဒ်လုပ်ချိန်တွင် စပိုင်ဝဲ၊ ထရိုဂျန်မြင်းများ၊ ဗိုင်းရပ်စ်များ သို့မဟုတ် အခြား malware များ ကင်းစင်ကြောင်း လိုင်စင်ပေးသူက အာမခံသည်။



အပလီကေးရှင်းသည်

အသုံးပြုသူစာရွက်စာတမ်းတွင်ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်းအလုပ်လုပ်ကြောင်းလိုင်စင်ပေးသူကအာမခံသည်။ 7.2 ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ ပြုပြင်မွမ်းမံခြင်း၊ မသင့်လျော်စွာ ကိုင်တွယ်ခြင်း သို့မဟုတ် မှားယွင်းစွာ ကိုင်တွယ်ခြင်း သို့မဟုတ် မသင့်လျော်သော ဟာဒ်ဝဲ သို့မဟုတ် ဆော့ဖ်ဝဲဖြင့် ပေါင်းစပ်ထည့်သွင်းခြင်း သို့မဟုတ် မသင့်လျော်သော ဆက်စပ်ပစ္စည်းများဖြင့် အသုံးပြုသည့် စက်ပစ္စည်းပေါ်တွင် လုပ်ဆောင်၍မရသော အပလီကေးရှင်းအတွက် အာမခံမပေးထားပါ။ သို့မဟုတ် MAST Human ၏ ဩဇာလွှမ်းမိုးမှု နယ်ပယ်ပြင်ပတွင် အခြားသော အကြောင်းပြချက်များရှိပါက လျှောက်လွှာ၏ အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှုကို ထိခိုက်စေပါသည်။ 7.3 လျှောက်လွှာကို ထည့်သွင်းပြီးသည်နှင့် ချက်ချင်းစစ်ဆေးရန်နှင့် MAST Human အား အီးမေးလ်ဖြင့် ပေးအပ်ထားသော ကိုယ်ရေးကိုယ်တာမူဝါဒတွင် နှောင့်နှေးခြင်းမရှိဘဲ တွေ့ရှိသည့်ပြဿနာများအကြောင်း MAST Human အား အကြောင်းကြားရန် လိုအပ်ပြီး ချို့ယွင်းချက်အစီရင်ခံစာကို ခုနစ်ရက်အတွင်း စာပို့ပြီးပါက ထပ်မံစုံစမ်းစစ်ဆေးမည်ဖြစ်သည်။ ရှာဖွေတွေ့ရှိပြီးနောက်။ 7.4 လျှောက်လွှာတွင် ချို့ယွင်းချက်ရှိကြောင်း ကျွန်ုပ်တို့ အတည်ပြုပါက၊ MAST Human သည် ချွတ်ယွင်းချက်ကို ဖြေရှင်းခြင်း သို့မဟုတ် အစားထိုးပေးပို့ခြင်းနည်းလမ်းဖြင့် အခြေအနေကို ပြုပြင်ရန် ရွေးချယ်မှုတစ်ခု သီးသန့်ဖြစ်သည်။ 7.5 အပလီကေးရှင်း၏ သက်ဆိုင်ရာ အာမခံချက်နှင့် ကိုက်ညီမှု တစ်စုံတစ်ရာ ပျက်ကွက်ပါက၊ သင်သည် App-Store-Operator သို့မဟုတ် Google Play သို့ အကြောင်းကြားနိုင်ပြီး သင်၏ အက်ပ်လီကေးရှင်း ဝယ်ယူမှု ဈေးနှုန်းကို သင့်ထံ ပြန်အမ်းပါမည်။ တည်ဆဲဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့် အမြင့်ဆုံးအတိုင်းအတာအထိ၊ App-Store-Operator သည် အက်ပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်အာမခံချက်မျှ ရှိမည်မဟုတ်ပါ။ တစ်စုံတစ်ရာကို လိုက်နာရန် ပေါ့ဆမှုတစ်ခုကြောင့် ဖြစ်လာနိုင်သော အခြားဆုံးရှုံးမှု၊ တောင်းဆိုမှု၊ ပျက်စီးမှု၊ အာမခံ။ 7.6 အသုံးပြုသူသည် စွန့်ခွာထိထွက်သူဖြစ်ပါက၊ လျှောက်လွှာကို အသုံးပြုသူအား အသုံးပြုခွင့်ရရှိစေပြီးနောက် 12 (12) လအထိ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသော ကန့်သတ်ကာလတစ်ခုပြီးနောက် အမှားအယွင်းများအပေါ်အခြေခံသည့် တောင်းဆိုချက်သည် သက်တမ်းကုန်ဆုံးမည်ဖြစ်သည်။ ဥပဒေအရ ပြဋ္ဌာန်းထားသော ကန့်သတ်ချက်ကာလများသည် စားသုံးသူများဖြစ်သည့် သုံးစွဲသူများအတွက် အကျိုးဝင်ပါသည်။



**8. ထုတ်ကုန်တောင်းဆိုမှု** MAST Human နှင့် End-User တို့သည် Apple၊ Google မဟုတ်ဘဲ Apple၊ Google၊ APP ကုမ္ပဏီနှင့် ၎င်း၏လုပ်ငန်းခွဲများနှင့် လုပ်ငန်းခွဲများ သို့မဟုတ် ဤအက်ပ်စ် developer များသည် End-User ၏ တောင်းဆိုချက်မှန်သမျှကို ဖြေရှင်းရန်အတွက် တာဝန်ရှိကြောင်း MAST Human မှ အသိအမှတ်ပြုပါသည်။ လိုင်စင်ရ အက်ပ်လီကေးရှင်း သို့မဟုတ် အသုံးပြုသူ၏ လက်ဝယ်နှင့်/သို့မဟုတ် အကန့်အသတ်မရှိ အပါအဝင်၊ လိုင်စင်ရ လျှောက်လွှာကို အသုံးပြုခြင်း၊ (i) ထုတ်ကုန်တာဝန်ယူမှုတောင်းဆိုမှုများ၊ (ii) လိုင်စင်ရ လျှောက်လွှာသည် သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေ သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း လိုအပ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီမှုမရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ နှင့် (iii) သင့်လိုင်စင်ရ အက်ပ်လီကေးရှင်း၏ HealthKit နှင့် HomeKit အသုံးပြုမှုနှင့် ဆက်စပ်မှုအပါအဝင် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေး၊ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ သို့မဟုတ် အလားတူဥပဒေများအောက်တွင် ဖြစ်ပေါ်လာသည့် အရေးဆိုမှုများ။

**9. ဥပဒေလိုက်နာမှု** သင်သည် U.S. အစိုးရ၏ ပိတ်ဆို့အရေးယူမှုအောက်တွင် တည်ရှိသောနိုင်ငံ၌ တည်ရှိနေခြင်းမဟုတ်ကြောင်း၊ သို့မဟုတ် "အကြမ်းဖက်သမားများကို ပံ့ပိုးပေးသည့်" နိုင်ငံအဖြစ် အမေရိကန်အစိုးရမှ သတ်မှတ်ခြင်းခံထားရသော နိုင်ငံတစ်ခုတွင် သင်သည် ကိုယ်စားပြုပြီး အာမခံချက်ပေးပါသည်။ တားမြစ်ထားသော သို့မဟုတ် ကန့်သတ်ထားသော ပါတီများ၏ မည်သည့်အမေရိကန်အစိုးရ၏စာရင်းတွင်မဆို သင့်အား စာရင်းမဝင်ပါ။

**10. ဆက်သွယ်ရန်အချက်အလက်များ** လိုင်စင်ရလျှောက်လွှာနှင့်ပတ်သက်သော အထွေထွေစုံစမ်းမေးမြန်းမှုများ၊ တိုင်ကြားချက်များ၊ မေးခွန်းများ သို့မဟုတ် တောင်းဆိုမှုများအတွက် ကျေးဇူးပြု၍ ဆက်သွယ်ပါ။ MAST HUMAN ဘန်ကောက်မြို့၊ ထိုင်းနိုင်ငံ [masthumanintelligence@gmail.com](mailto:masthumanintelligence@gmail.com)

**11. ရပ်စဲခြင်း** MAST Human သို့မဟုတ် သင်က ရပ်စဲသည်အထိ လိုင်စင်သည် တရားဝင်သည်။ ဤလိုင်စင်၏ စည်းကမ်းချက်များကို သင်လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ပါက MAST Human မှ အသိပေးချက်မရှိဘဲ သင့်အခွင့်အရေးများသည် အလိုအလျောက် ရပ်စဲသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ လိုင်စင်ရပ်စဲပြီးနောက်၊ သင်သည် လျှောက်လွှာအသုံးပြုမှုအားလုံးကို ရပ်တန့်ပြီး လျှောက်လွှာ၏ မိတ္တူအားလုံး၊ အပြည့်အစုံ သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကို ဖျက်ပစ်ရမည်။



**12. Third-party သဘောတူညီချက်များနှင့် အကျိုးခံစားခွင့်ဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများ** MAST Human သည် လိုင်စင်ရ အက်ပလီကေးရှင်းကို အသုံးပြုသည့်အခါ MAST Human သည် သက်ဆိုင်ရာ ပြင်ပအဖွဲ့အစည်း သဘောတူညီချက် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း အာမခံပါသည်။ "ဆော့ဖ်ဝဲရေးသားသူ၏အဆုံး-အသုံးပြုသူလိုင်စင်သဘောတူညီချက်၏အနည်းဆုံးစည်းမျဉ်းများ" ပုဒ်မ ၉ နှင့်အညီ Google၊ Apple နှင့် Google နှင့် Apple ၏လုပ်ငန်းခွဲများသည် ဤနောက်ဆုံးအသုံးပြုသူလိုင်စင်သဘောတူညီချက်၏ ပြင်ပမှအကျိုးခံစားခွင့်များဖြစ်ကြလိမ့်မည်၊ ဤလိုင်စင်သဘောတူညီချက်၏အခြေအနေများအရ Apple သည် ၎င်းကို ပြင်ပအဖွဲ့အစည်းမှ အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူအဖြစ် သင့်အား ဆန့်ကျင်သည့် ဤ End User License Agreement ကို ကျင့်သုံးရန် (၎င်းအခွင့်အရေးကို လက်ခံသည်ဟု မှတ်ယူရမည်) လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသည်။

**13. ဉာဏပစ္စည်းဆိုင်ရာအခွင့်အရေးများ** MAST Human နှင့် End-User တို့သည် လိုင်စင်ရ အက်ပလီကေးရှင်း သို့မဟုတ် အဆိုပါ လိုင်စင်ရ အပလီကေးရှင်းကို အသုံးပြုသူ၏ လက်ဝယ်ပိုင်ဆိုင်ပြီး အသုံးပြုသူ ပြင်ပအဖွဲ့အစည်းမှ တိုင်ကြားလာပါက MAST Human သည် ပြင်ပအဖွဲ့အစည်း၏ ဉာဏပစ္စည်းခွင့်အခွင့်အရေးများကို ချိုးဖောက်ကြောင်း အသိအမှတ်ပြုကြောင်း အသိအမှတ်ပြုပါသည်။ စုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်း၊ ကာကွယ်ရေး၊ ဖြေရှင်းခြင်းနှင့် ထုတ်လွှတ်ခြင်း သို့မဟုတ် အဆိုပါဉာဏပစ္စည်းဆိုင်ရာ ချိုးဖောက်မှုဆိုင်ရာ တောင်းဆိုချက်များအတွက် တစ်ဦးတည်းသာ တာဝန်ရှိပါမည်။

**14. တည်ဆဲဥပဒေ** ဤလိုင်စင်သဘောတူညီချက်သည် ၎င်း၏ဥပဒေစည်းမျဉ်းများ ကွဲလွဲမှုများမပါဝင်ဘဲ ကယ်လီဖိုးနီးယားပြည်နယ်၏ ဥပဒေများဖြင့် အုပ်ချုပ်သည်။

**15. အမျိုးမျိုးသော** 15.1 ဤသဘောတူညီချက်၏ စည်းကမ်းချက်များထဲမှ တစ်ခုခုဖြစ်သင့်သည် သို့မဟုတ် မမှန်ကန်ပါက၊ ကျန်ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၏တရားဝင်မှုကို ထိခိုက်မည်မဟုတ်ပါ။ မမှန်ကန်သော စည်းကမ်းချက်များသည် မူလရည်ရွယ်ချက်ကို အောင်မြင်စေမည့် နည်းလမ်းဖြင့် မှန်ကန်သောပုံစံများဖြင့် အစားထိုးမည်ဖြစ်သည်။ 15.2 အပေါင်ပစ္စည်းဆိုင်ရာ သဘောတူညီချက်များ၊ အပြောင်းအလဲများနှင့် ပြင်ဆင်ချက်များသည် စာဖြင့်ရေးသားဖော်ပြထားမှသာ အကျိုးဝင်ပါသည်။ ရှေ့အပိုဒ်ကို စာဖြင့်သာ စွန့်လွှတ်နိုင်သည်။



# Khmer

## **លក្ខខណ្ឌ និងសេវាកម្ម**

បញ្ចប់កិច្ចព្រមព្រៀងអាជ្ញាប័ណ្ណអ្នកប្រើប្រាស់

កែប្រែចុងក្រោយ ថ្ងៃទី 23 ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ 2020

កម្មវិធី Mast Human Intelligence App ត្រូវបានផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណដល់អ្នក (អ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ) ដោយ MAST Human ដែលមានទីតាំងនៅទីក្រុងបាងកក ប្រទេសថៃ (តទៅនេះ៖ Licensor) សម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្រោមលក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ។

ដោយការទាញយកកម្មវិធីពី Apple AppStore ឬ Google Play ឬទីតាំងណាមួយ និងការអាប់ដេតនៅទីនោះ (តាមការអនុញ្ញាតដោយកិច្ចព្រមព្រៀងអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ) អ្នកបង្ហាញថាអ្នកយល់ព្រមនឹងចងក្រងជាមួយលក្ខខណ្ឌទាំងអស់នៃកិច្ចព្រមព្រៀងអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ ហើយនោះ អ្នកទទួលយកកិច្ចព្រមព្រៀងអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ។

ភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងអាជ្ញាប័ណ្ណនេះទទួលស្គាល់ថាទាំង Apple និង Google មិនមែនជាភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងអាជ្ញាប័ណ្ណនេះទេ ហើយមិនត្រូវបានចងក្រងដោយបទប្បញ្ញត្តិ ឬកាតព្វកិច្ចទាក់ទងនឹងកម្មវិធី ដូចជាការធានា ការទទួលខុសត្រូវ ការថែទាំ និងការគាំទ្រ។ MAST Human មិនមែន Apple ទេ គឺទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងចំពោះកម្មវិធីដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ និងខ្លឹមសាររបស់វា។

កិច្ចព្រមព្រៀងអាជ្ញាប័ណ្ណនេះប្រហែលជាមិនផ្តល់សម្រាប់ច្បាប់ប្រើប្រាស់សម្រាប់កម្មវិធីដែលផ្តល់និងលក្ខខណ្ឌប្រើប្រាស់ចុងក្រោយបំផុតរបស់ App Store ឬលក្ខខណ្ឌប្រើប្រាស់ Google Play នោះទេ។ MAST Human ទទួលស្គាល់ថា វា មាន ឱកាស ដើម្បី ពិនិត្យ មើល លក្ខខណ្ឌ ដែល បាន និយាយ ហើយ កិច្ច ព្រម ព្រៀង អាជ្ញា ប័ណ្ណ នេះ មិន មាន ជម្លោះ ជាមួយ ពួក គេ ។

សិទ្ធិទាំងអស់ដែលមិនត្រូវបានផ្តល់ឱ្យអ្នកដោយច្បាស់លាស់ត្រូវបានបម្រុងទុក។

### **1. លិខិត ស្នើ រ សុំ**



កម្មវិធី Mast Human Intelligence App (តទៅនេះ៖ កម្មវិធី) គឺជាផ្នែកនៃកម្មវិធីដែលបង្កើតឡើងសម្រាប់ MAST Human (MastHuman.org) ("MAST")។ កម្មវិធី Mast Human Intelligence App គឺជាកម្មវិធីឥតគិតថ្លៃ។ សេវានេះត្រូវបានផ្តល់ដោយ MAST ដោយមិនគិតថ្លៃ និងត្រូវបានប្រុងទុកសម្រាប់ប្រើប្រាស់ដោយបុគ្គលិក។ កម្មវិធី Mast Human Intelligence App ដំណើរការដើម្បីសម្រេចបាននូវចំណុចខាងក្រោម៖ ប្រើប្រាស់បច្ចេកវិទ្យាទូរស័ព្ទដើម្បីតាមដានសុខុមាលភាពរបស់អ្នកនេសាទ កម្មករចំណាកស្រុកក្នុងខណ្ឌកម្មនេសាទ ផ្តល់ឯកសារសម្រាប់ការស្តាប់សំឡេងនៃការយល់ដឹងដែលងាយរងគ្រោះ ការការពារកាន់តែប្រសើរ និងលើកកម្ពស់ការអន្តរាគមន៍របស់អ្នកប្រើប្រាស់។ ទំនាក់ទំនងសង្គ្រោះបន្ទាន់ដែលបានជ្រើសរើសផ្ទាល់ខ្លួន - និងប្តូរតាមបំណងសម្រាប់ឧបករណ៍ចល័តរបស់ Apple និង Google ។ វាត្រូវបានប្រើដើម្បីផ្តល់កម្រិតសុវត្ថិភាពផ្ទាល់ខ្លួនមួយចំនួន និងផ្តល់ព័ត៌មានដល់ MAST Human អំពីស្ថានភាពនៃការជួញដូរមនុស្ស ឧក្រិដ្ឋកម្ម និងទាសភាពនៅបញ្ហាសមុទ្រ។

**2. វិសាលភាពនៃអាជ្ញាប័ណ្ណ**

2.1 អ្នក ត្រូវ បាន ផ្តល់ អាជ្ញាប័ណ្ណ ដែល មិន អាច ផ្ទេរ បាន មិន ផ្តាច់ មុខ និង មិន អាច អនុញ្ញាត រង ក្នុង ការ ដំឡើង និង ប្រើ កម្មវិធី មាន អាជ្ញាប័ណ្ណ លើ ផលិតផល ម៉ាក Apple ឬ Google ណា មួយ ដែល អ្នក (អ្នក ប្រើ ចុង) ជា ម្ចាស់ ឬ គ្រប់គ្រង និង ត្រូវ បាន អនុញ្ញាត ដោយ ច្បាប់ នៃ ការ ប្រើ ប្រាស់ ដែល បាន កំណត់។ នៅក្នុងផ្នែកនេះ និងលក្ខខណ្ឌនៃសេវាកម្ម App Store ឬ Google Play លើកលែងតែកម្មវិធីដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណបែបនេះ អាចត្រូវបានចូលប្រើ និងប្រើប្រាស់ដោយគណនីផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នក (អ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ អ្នកទិញ) តាមរយៈការចែករំលែកគ្រួសារ ឬការទិញបរិមាណ។

2.2 អាជ្ញាប័ណ្ណនេះក៏នឹងគ្រប់គ្រងការអាប់ដេតណាមួយនៃកម្មវិធីដែលផ្តល់ដោយ Licensor ដែលជំនួស ជួសជុល និង/ឬបំពេញបន្ថែមកម្មវិធីដំបូង លុះត្រាតែអាជ្ញាប័ណ្ណដាច់ដោយឡែកត្រូវបានផ្តល់ជូនសម្រាប់ការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពបែបនេះ ក្នុងករណីដែលលក្ខខណ្ឌនៃអាជ្ញាប័ណ្ណថ្មីនោះនឹងគ្រប់គ្រង។

2.3 អ្នកមិនអាចចែករំលែក ឬធ្វើឱ្យកម្មវិធីមានសម្រាប់ភាគីទីបី (លុះត្រាតែមានកម្រិតអនុញ្ញាតដោយ Apple ឬ Google Terms and Conditions និងដោយមានការយល់ព្រមជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាមុនពី MAST Human) លក់ ជួល ខ្ចី ជួល ឬចែកចាយកម្មវិធីឡើងវិញ។

2.4 អ្នកមិនអាចបញ្ជូនសិទ្ធិកម្ម បកប្រែ ផ្តាច់ រួមបញ្ចូល បំបែក រួមបញ្ចូល ដកចេញ កែប្រែ បញ្ចូលគ្នា បង្កើតស្នាដៃដេរីវេ ឬអាប់ដេត សម្រប ឬព្យាយាមទាញយកកូដប្រភពនៃកម្មវិធី ឬផ្នែកណាមួយរបស់វា (លើកលែងតែជាមួយ ការយល់ព្រមជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាមុនរបស់ MAST Human) ។

2.5 អ្នកមិនអាចចម្លង (មិនរាប់បញ្ចូលនៅពេលដែលមានការអនុញ្ញាតច្បាស់លាស់ដោយអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ និងច្បាប់ប្រើប្រាស់) ឬផ្លាស់ប្តូរកម្មវិធី ឬផ្នែករបស់វា។ អ្នកអាចបង្កើត និងរក្សាទុកច្បាប់ចម្លងតែនៅលើឧបករណ៍ដែលអ្នកជាម្ចាស់ ឬគ្រប់គ្រងសម្រាប់ការរក្សាទុកការប្រុងទុកក្រោមលក្ខខណ្ឌនៃអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ





លក្ខខណ្ឌប្រើប្រាស់ App Store ឬ Google Play និងលក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀតដែលអនុវត្តចំពោះឧបករណ៍ ឬកម្មវិធីដែលបានប្រើ។ អ្នកមិនអាចលុបការជូនដំណឹងអំពីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាណាមួយឡើយ។ អ្នកទទួលស្គាល់ថាគ្មានភាគីទីបីដែលបានអនុញ្ញាតអាចចូលប្រើច្បាប់ចម្លងទាំងនេះបានគ្រប់ពេលនោះទេ។

2.6 ការរំលោភលើកាតព្វកិច្ចដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ ក៏ដូចជាការប៉ុនប៉ងនៃការរំលោភបំពានបែបនេះ អាចនឹងត្រូវកាត់ទោស និងការខូចខាត។

2.7 អ្នកផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណរក្សាសិទ្ធិក្នុងការកែប្រែលក្ខខណ្ឌនៃការផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណ។

2.8 គ្មានអ្វីនៅក្នុងអាជ្ញាប័ណ្ណនេះគួរតែត្រូវបានបកស្រាយដើម្បីដាក់កម្រិតលក្ខខណ្ឌភាគីទីបី។ នៅពេលប្រើប្រាស់កម្មវិធី អ្នកត្រូវតែធានាថា អ្នកគោរពតាមលក្ខខណ្ឌដែលអាចអនុវត្តបានរបស់ភាគីទីបី។

**3. តម្រូវការបច្ចេកទេស**

3.1 កម្មវិធីទាមទារកំណែកម្មវិធីបង្កប់ចុងក្រោយបំផុត។ អាជ្ញាប័ណ្ណណែនាំឱ្យប្រើកំណែចុងក្រោយបំផុតនៃកម្មវិធីបង្កប់។

3.2 អ្នកទទួលស្គាល់ថាវាជាទំនួលខុសត្រូវរបស់អ្នកក្នុងការបញ្ជាក់ និងកំណត់ថាឧបករណ៍អ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយរបស់កម្មវិធីដែលអ្នកមានបំណងប្រើកម្មវិធីនេះបំពេញតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេសដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ។

3.3 អាជ្ញាប័ណ្ណរក្សាសិទ្ធិក្នុងការកែប្រែលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដូចដែលវាមើលឃើញថាសមរម្យនៅពេលណាក៏បាន។

**4. គ្មានការថែទាំ ឬជំនួយទេ។**

4.1 MAST Human មិនមានកាតព្វកិច្ច បង្ហាញ ឬបង្កប់ន័យ ដើម្បីផ្តល់ការថែទាំ បច្ចេកទេស ឬការគាំទ្រផ្សេងទៀតសម្រាប់កម្មវិធី។

4.2 MAST Human និងអ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយទទួលស្គាល់ថា Apple មិនមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការផ្តល់សេវាថែទាំ និងជំនួយណាមួយទាក់ទងនឹងកម្មវិធីដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណនោះទេ។

**5. ការប្រើប្រាស់ទិន្នន័យ**

អ្នកទទួលស្គាល់ថា Licensor នឹងអាចចូលប្រើ និងកែតម្រូវខ្លឹមសារកម្មវិធីដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណដែលបានទាញយករបស់អ្នក និងព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នក ហើយការប្រើប្រាស់របស់ Licensor នៃសម្ភារៈ និងព័ត៌មានទាំងនោះគឺស្ថិតនៅក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវច្បាប់របស់អ្នកជាមួយ Licensor និង





Licensors' Privacy Policy: មានទីតាំងនៅក្នុងកម្មវិធីនេះនៅ Main Menu នៅក្រោមអំពីកម្មវិធីនេះនៅក្នុងគោលការណ៍ឯកជនភាព។ លើសពីនេះ គោលបំណងនៃកម្មវិធីប្រើប្រាស់ទីតាំងរបស់អ្នក និងទិន្នន័យផ្សេងទៀតទាំងអស់ដែលប្រមូលបាន ដើម្បីទទួលបានសុវត្ថិភាពកាន់តែប្រសើរសម្រាប់អ្នកនិងអ្នកដទៃ។

**6. ទំនួលខុសត្រូវ**

6.1 ការទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នកផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណនៅក្នុងករណីនៃការរំលោភលើកាតព្វកិច្ច និងការធ្វើទារុណកម្ម ត្រូវកំណត់ចំពោះចេតនា និងការធ្វេសប្រហែសទាំងស្រុង។ មានតែនៅក្នុងករណីនៃការរំលោភលើកាតព្វកិច្ចសន្យាសំខាន់ៗ (កាតព្វកិច្ចសំខាន់) អាជ្ញាប័ណ្ណក៏ត្រូវទទួលខុសត្រូវផងដែរក្នុងករណីមានការធ្វេសប្រហែសបន្តិចបន្តួច។ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ទំនួលខុសត្រូវត្រូវកំណត់ចំពោះការខូចខាតដែលអាចព្យាករណ៍បាន តាមកិច្ចសន្យា។ ការកំណត់ដែលបានរៀបរាប់ខាងលើមិនអនុវត្តចំពោះរបួសដល់អាយុជីវិត អវយវៈ ឬសុខភាពឡើយ។

6.2 អាជ្ញាប័ណ្ណមិនទទួលខុសត្រូវ ឬទទួលខុសត្រូវចំពោះការខូចខាតណាមួយដែលបណ្តាលមកពីការបំពានកាតព្វកិច្ច យោងតាមផ្នែកទី 2 នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។ ដើម្បីជៀសវាងការបាត់បង់ទិន្នន័យ អ្នកត្រូវបានគម្របឱ្យប្រើប្រាស់មុខងារបម្រុងទុកនៃកម្មវិធីក្នុងវិសាលភាពដែលអនុញ្ញាតដោយលក្ខខណ្ឌនៃការប្រើប្រាស់របស់ភាគីទីបីដែលអាចអនុវត្តបាន។ អ្នកដឹងហើយថាក្នុងករណីមានការកែប្រែ ឬការរៀបចំកម្មវិធី អ្នកនឹងមិនមានសិទ្ធិចូលប្រើកម្មវិធីដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណទេ។

**7. ការធានា**

7.1 អាជ្ញាប័ណ្ណធានាថាកម្មវិធីគ្មាន spyware, trojan horses, viruses ឬ malware ណាមួយផ្សេងទៀតនៅពេលទាញយករបស់អ្នក។ អ្នកផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណធានាថាកម្មវិធីដំណើរការដូចដែលបានពិពណ៌នានៅក្នុងឯកសារអ្នកប្រើប្រាស់។

7.2 គ្មានការធានាណាមួយត្រូវបានផ្តល់ជូនសម្រាប់កម្មវិធីដែលមិនអាចប្រតិបត្តិបាននៅលើឧបករណ៍ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយគ្មានការអនុញ្ញាត ដោះស្រាយដោយមិនត្រឹមត្រូវ ឬមានកំហុស រួមបញ្ចូលគ្នា ឬដំឡើងជាមួយផ្នែករឹង ឬកម្មវិធីដែលមិនសមរម្យ ប្រើជាមួយគ្រឿងបន្លាស់មិនសមរម្យ ដោយមិនគិតពីខ្លួនអ្នក ឬដោយភាគីទីបី។ ប្រសិនបើមានហេតុផលផ្សេងទៀតក្រៅពីផ្នែកនៃទិដ្ឋភាពរបស់ MAST Human ដែលប៉ះពាល់ដល់ការប្រតិបត្តិនៃកម្មវិធី។

7.3 អ្នកត្រូវបានគម្របឱ្យត្រួតពិនិត្យកម្មវិធីភ្លាមៗបន្ទាប់ពីដំឡើងវា ហើយជូនដំណឹងដល់ MAST Human អំពីបញ្ហាដែលបានរកឃើញដោយគ្មានការពន្យារពេលតាមរយៈអ៊ីមែលដែលបានផ្តល់គោលការណ៍ឯកជនភាព របាយការណ៍ពិការភាពនឹងត្រូវបានយកមកពិចារណា និងស៊ើបអង្កេតបន្ថែមទៀតប្រសិនបើវាត្រូវបានផ្ញើក្នុងរយៈពេលប្រាំពីរថ្ងៃ។ បន្ទាប់ពីការរកឃើញ។



7.4 ប្រសិនបើយើងបញ្ជាក់ថាពាក្យសុំមានកំហុស MAST Human រក្សាជម្រើសដើម្បីដោះស្រាយស្ថានភាពដោយមធ្យោបាយនៃការដោះស្រាយការខ្វះខាត ឬការផ្តល់ជំនួស។

7.5 នៅក្នុងព្រឹត្តិការណ៍នៃការបរាជ័យណាមួយនៃកម្មវិធីដើម្បីអនុលោមតាមការធានាដែលអាចអនុវត្តបាន អ្នកអាចជូនដំណឹងទៅ App-Store-Operator ឬ Google Play ហើយតម្លៃនៃការទិញកម្មវិធីរបស់អ្នកនឹងត្រូវបានបង្វិលសងជូនអ្នក។ ក្នុងកម្រិតអតិបរិមាដែលអនុញ្ញាតដោយច្បាប់ជាធរមាន App-Store-Operator នឹងមិនមានកាតព្វកិច្ចធានាអ្វីផ្សេងទៀតទាក់ទងនឹង App និងការខាតបង់ផ្សេងទៀត ការទាមទារ ការខូចខាត បំណុល ការចំណាយ និងការចំណាយដែលបណ្តាលមកពីការធ្វេសប្រហែសក្នុងការប្រកាន់ខ្ជាប់នូវរាល់ការ ការធានា។

7.6 ប្រសិនបើអ្នកប្រើជាសហគ្រិន ការទាមទារណាមួយដែលផ្អែកលើកំហុសនឹងផុតកំណត់បន្ទាប់ពីរយៈពេលកំណត់នៃច្បាប់ដែលមានចំនួនដប់ពីរ (12) ខែ បន្ទាប់ពីកម្មវិធីត្រូវបានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់សម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់។ រយៈពេលកំណត់នៃការកំណត់ដោយច្បាប់អនុវត្តចំពោះអ្នកប្រើប្រាស់ដែលជាអ្នកប្រើប្រាស់។

**8. ការទាមទារផលិតផល**

MAST Human និងអ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយទទួលស្គាល់ថា MAST Human មិនមែន Apple, Google, The APP Company និងសាខា និងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ខ្លួន ឬអ្នកបង្កើតកម្មវិធីនេះ ទទួលខុសត្រូវក្នុងការដោះស្រាយរាល់ការទាមទាររបស់អ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ ឬភាគីទីបីណាមួយដែលទាក់ទងនឹង ចំពោះកម្មវិធីដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬការកាន់កាប់របស់អ្នកប្រើចុងក្រោយ និង/ឬការប្រើប្រាស់កម្មវិធីដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណនោះ រួមទាំងប៉ុន្តែមិនកំណត់ចំពោះ៖

- (i) ការទាមទារទំនួលខុសត្រូវផលិតផល; (ii) ការទាមទារណាមួយដែលពាក្យសុំដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណបរាជ័យក្នុងការអនុលោមតាមតម្រូវការច្បាប់ ឬបទប្បញ្ញត្តិដែលអាចអនុវត្តបាន។ និង (iii) ការទាមទារដែលកើតឡើងក្រោមការការពារអ្នកប្រើប្រាស់ ឯកជនភាព ឬច្បាប់ស្រដៀងគ្នា រួមទាំងពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រើប្រាស់កម្មវិធីដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណរបស់អ្នកនៃ HealthKit និង HomeKit ។

**9. ការអនុលោមតាមច្បាប់**

អ្នកតំណាង និងធានាថាអ្នកមិនស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសដែលស្ថិតនៅក្រោមការហាមឃាត់របស់រដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិក ឬដែលត្រូវបានកំណត់ដោយរដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិកជាប្រទេស "គាំទ្រអារកម្ម"។ ហើយថាអ្នកមិនត្រូវបានរាយក្នុងបញ្ជីរបស់រដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិកនៃភាគីហាមឃាត់ ឬដាក់កម្រិតណាមួយឡើយ។



**10. ព័ត៌មានទំនាក់ទំនង**

សម្រាប់ការសាកសួរទូទៅ ការតវ៉ា សំណួរ ឬការទាមទារទាក់ទងនឹងកម្មវិធីដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ សូមទាក់ទង៖

MAST មនុស្ស ទីក្រុង បាងកក , ប្រទេស ថៃ [masthumanintelligence@gmail.com](mailto:masthumanintelligence@gmail.com)

**11. ការបញ្ចប់**

អាជ្ញាប័ណ្ណមានសុពលភាពរហូតដល់ត្រូវបានបញ្ចប់ដោយ MAST Human ឬដោយអ្នក។ សិទ្ធិរបស់អ្នកនៅក្រោមអាជ្ញាប័ណ្ណនេះនឹងបញ្ចប់ដោយស្វ័យប្រវត្តិ និងដោយគ្មានការជូនដំណឹងពី MAST Human ប្រសិនបើអ្នកមិនគោរពតាមលក្ខខណ្ឌណាមួយនៃអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ។ នៅពេលបញ្ចប់អាជ្ញាប័ណ្ណ អ្នកត្រូវតែបញ្ចប់ការប្រើប្រាស់កម្មវិធីទាំងអស់ ហើយបំផ្លាញច្បាប់ចម្លងទាំងអស់ ពេញលេញ ឬដោយផ្នែកនៃកម្មវិធី។

**12. លក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងភាគីទីបី និងអ្នកទទួលបាន**

MAST Human តំណាង និងធានាថា MAST Human នឹងអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងភាគីទីបីដែលអាចអនុវត្តបាន នៅពេលប្រើប្រាស់កម្មវិធីដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ។

អនុលោមតាមផ្នែកទី 9 នៃ "សេចក្តីណែនាំសម្រាប់លក្ខខណ្ឌអប្បបរមានៃកិច្ចព្រមព្រៀងអាជ្ញាប័ណ្ណអ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយរបស់អ្នកអភិវឌ្ឍន៍" Google, Apple និង Google និងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ Apple នឹងក្លាយជាអ្នកទទួលបានព័ត៌មានទីបីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងអាជ្ញាប័ណ្ណអ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយនេះ ហើយ - តាមការយល់ព្រមរបស់អ្នកនូវលក្ខខណ្ឌ និង លក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ Apple នឹងមានសិទ្ធិ (ហើយនឹងត្រូវបានចាត់ទុកថាបានទទួលយកសិទ្ធិ) ដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងអាជ្ញាប័ណ្ណអ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយនេះប្រឆាំងនឹងអ្នកក្នុងនាមជាអ្នកទទួលបានភាគីទីបី។

**13. សិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញា**

MAST Human នឹងអ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយទទួលស្គាល់ថា ក្នុងករណីភាគីទីបីទាមទារថាកម្មវិធីដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬការកាន់កាប់ និងប្រើប្រាស់របស់អ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយនៃកម្មវិធីដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណនោះរំលោភលើកម្មសិទ្ធិបញ្ញារបស់ភាគីទីបីគឺ MAST Human ហើយមិនមែន Apple ទេ និងទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងចំពោះការស៊ើបអង្កេត ការការពារ ការទូទាត់ និងការបណ្តេញចេញ ឬការទាមទារណាមួយនៃការរំលោភកម្មសិទ្ធិបញ្ញា។



**14. ច្បាប់ ដែល អាច អនុវត្ត បាន**

កិច្ចព្រមព្រៀងអាជ្ញាប័ណ្ណនេះត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយច្បាប់នៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ដោយមិនរាប់បញ្ចូលការប៉ះទង្គិចនៃច្បាប់របស់ខ្លួន។

**15. ខុស**

15.1 ប្រសិនបើលក្ខខណ្ឌណាមួយនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះគួរតែជា ឬក្លាយជាមិនត្រឹមត្រូវ សុពលភាពនៃបទប្បញ្ញត្តិដែលនៅសល់មិនត្រូវប៉ះពាល់ឡើយ។ លក្ខខណ្ឌ ដែល មិន ត្រឹមត្រូវ នឹង ត្រូវ បាន ជំនួស ដោយ ពាក្យ ត្រឹមត្រូវ ដែល បាន បង្កើត ឡើង ក្នុង របៀប មួយ ដែល នឹង សម្រេច បាន នូវ គោល បំណង ចម្បង។

15.2 កិច្ចព្រមព្រៀងរុករាន ការផ្លាស់ប្តូរ និងវិសោធនកម្មមានសុពលភាពលុះត្រាតែដាក់ចុះជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។ ប្រការមុនអាចត្រូវបានលើកលែងជា លាយលក្ខណ៍អក្សរប៉ុណ្ណោះ។